

法規名稱：中華民國審計部與尼加拉瓜共和國審計稅署合作協定

簽訂日期：民國 87 年 07 月 22 日

生效日期：民國 87 年 07 月 22 日

本協定締約雙方，中華民國審計部（以下稱審計部），由蘇審計長振平代表及尼加拉瓜共和國審計總署（以下稱審計總署），由哈爾金審計長代表

，

鑒於

締約雙方經由雙方代表均表達有意建立科技合作關係，

鑒於

締約雙方有決心推展雙方政府間審計資訊之交流，

鑒於

締約雙方均擁有足夠技術資源以供雙方相互分享知識及經驗，俾求締約雙方之穩固發展，

鑒於

本協定將依國家主權平等、互相尊重、互利及互不干預對方機構內部事務等國際公認之原則下運作，

爰同意簽署本協定：

第一條 審計部及審計總署承諾透過其所屬單位相互合作配合。

第二條 本協定旨在訂立締約雙方之合作交流計畫。

本協定有關合作及內容將依下述方式進行：

一 諮詢：

本項係經由具資格及經驗之政府審計技師及（或）專家施予特定工作之諮詢、商議、聯合調查及診斷等事宜。

二 訓練：

本項係舉辦不同學科之專業培訓及進修課程，重點科目如下：

政府審計。

環保審計。

民眾參與。

資訊。

財務整體管理制度。

其他關切事項。

三 實習：

本項係進行包括審計業務及其他有關業務之專家及技師之交流。

四 會議：

締約雙方皆認為參與國際性會議、研討會及座談會實屬重要，爰同意互通有關該等活動舉辦之訊息，以便適時考慮共同參與。

五 資訊：

實施專業資訊文件、圖書、法規及其他有關締約雙方最高審計機關審計資料之交換，而上述交換之文件資料應以英文及（或）西文撰刊較宜。

第三條 締約雙方各派二名代表組成四人之「雙邊協調委員會」，藉以負責推動本協定所舉辦之各項活動。

- 第四條 締約雙方依其財務能力負擔本協定施行上所需之支出，如無能力負擔則應採取相關運作以籌措參與本協定各項計畫之經費。
- 第五條 本協定之修改將由雙邊協調委員會以書面提出建議，並於締約雙方簽署核准後生效。
- 第六條 本協定自簽署之日起生效，效期四年，並得以續延，每次續延效期同為四年，締約一方得於四個月前以書面通知對方予以廢止或取消。

本協定以中文及西班牙文各繕兩份，兩種文字之約文同一作準。

一九九八年七月二十二日簽署於台北市

中華民國審計部審計長

蘇振平〔簽名〕

尼加拉瓜共和國審計總署審計長

哈爾金〔簽名〕